▲駐加籌辦開平中學捐務總處通告

▲坎問頓埠籌辦開平中學捐務總處通告

正處長　吳奕敏　副　張錫亮
正司庫　司徒匡時　副　麥榮坤
正書記　司徒津深　副　吳澤楫
交際員　譚松　李廷　司徒廣熾　張榮顯
董人部　周惠振　司徒瑞麟　關國祺
吳奕鉅　譚欽　司徒盛谷　張安
張明　吳奕亨　司徒有賞　張欽椿
張光宗　鄧長　司徒西貞　吳國惠
譚炤　李希近　李裀建　譚鴻德
粵華燕

▲聖轉埠籌辦開平中學捐務分處職員表

正處長　譚俊雅　副　譚聲耀
正書記　譚家熙　副　陳伯康
正司庫　譚胙興　副　鄭傳發
勸捐員　譚起穩　鄭傳業　譚傑才
譚家亮　關崇宇
董事部　譚蔚文　譚聲禮　鄭佐
譚俊紹　譚起洛　譚昌深　譚聲仲
譚聘才　譚俊龗　譚家立　譚家宗

▲都郎度埠開平中學捐務分處職員表

正處長　司徒俊治　副　張文栩
正司庫　關彼得　副　張文輝
正書記　張星輝　副　吳志革　張錫敦
吳華俠　鄭職
庶務員　李劍俠　胡維瑞
本埠協捐員　張文栩　吳清華　張育
胡維瑞　司徒俊椿
遊埠協捐員　吳志革　張敦
張錫敦　張景憲　黃白天
董事　周成珍　胡維瑞　李聖朋
林鶴年　陳郁　吳清華
關勳楫　司徒俊椿　關八
鄧世振

旅坎籌辦開平中學務捐總處啟

壽民先生鑒　弟年少娶妻房事過度自到新花旗加以作工辛苦不時夢遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體壯健前症盡失如有患此症者請服先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

醫安　本市卡利埠梁福文字付

壽民先生鑒　弟自到美洲年少時曾涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弍盒照單吞服大有功效骨痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦海弟感先生再造之德自當永遠不忘也專此覆上此請

醫安　美國那卡利埠弟黃謙祥上言

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

▲藥價目表
神效花柳搜毒丹　每盒五員
始創神效白濁丸　每盒大四員小二員
花柳白濁瀉毒丸　每盒五員
花柳風濕骨痛膏　每片三毛五
戰必滿意健陽丸　每盒貳員
皮膚毒濕癮痕膏　每盒壹員
掃除週身紅粒惡毒散　每盒壹員
各種咸疳潰爛腫痛散　每盒一員
爛肉拔毒埋口生肌膏　每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸　每盒九員

本醫生精醫各種奇難惡毒花柳如芒菓橫痃魚口便毒新舊白濁等症如蒙僑胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

住址列下
加屬總代理雲埠金利源
滿地可都郎皮代理
滿地可埠亞洲公司

▲買藥郵費　貴客自理

總發行處　金山大埠鄭壽民藥房

本醫局通信處
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco,
California, U. S. A.

雲高華埠金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

滿地可埠亞洲公司
AH CHEW & CO.
10 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

▲醫中扁鵲

咽喉爲人身內臟之關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以爲厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾僑之歌預衛挺生先生者日凡數起特扶病前來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥僅及壹星期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟蒙先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衛挺生先生
寓雲埠保安藥房
Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B.C.

旅加湖境黃開儀頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂靑歡迎禮厚

容月池先生
林翰元先生
寓內方脈
▲并設醫外科花柳各等奇雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B.C.

司理　林立晃　林普慶

姚樹南大醫生廣告

敬者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟收定必按病配藥快捷無誤

花柳專科

癬症聖丹　限搽一次收功

濕毒痕癢　每料銀弍元

同胞光顧祈爲留心是所厚望焉
弟姚樹南廣告

通信住址
金山正埠
YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A.

萬應搜骨丹　每罇五元
此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅点癬癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸　每罇四元
此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之旬週

三鞭補腎丸　每盒五元
此丸行氣旺血專補壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸　每罇壹元五（包用）
此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸　每罇壹元五
此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄
姚樹南謹白

德國新發明洒西蓮獸腺大補丸

▲人體最高之補品

竊思人生在世莫不喜强健而惡孱弱蓋身體强健非論操何事業無往而不勝利如欲身體之强健非講求衛生用藥滋補之而末由也近世醫藥學家體念世界人類之要求對於補身之藥則悉心研究焉而其功用之宏效力之大者尤以德國最新發明之「灑西蓮」獸腺大補丸爲最著也

▲此丸發明之由來

此丸係根據歐洲著名科學家之研究返老還童之術所得之經驗而發明者且經歐醫學界將此丸試驗於各種動物認爲成績確實然後行世非如一般之濫空臆測而無根據者所可比擬茲將其發明之由來節錄如左以奉告當世壹八九零年法國巴黎大學生理教授勃郎氏研究泌素之學證明獸腺之液能使體晚老衰者回復青年時活潑宣布之後世界學者莫不驚異勃氏之學說上海同德醫學第四卷第一期畧有記載「追至近年奧國維也約大學生理學家施太乃哈氏又根據男女兩性生殖腺之理由研究返老還童之法以動物作種種之試驗於一九二〇年發表其成績科學家無不貫仰「施氏之學說」曾經登錄上海東方雜誌第十九卷第六號故此丸專用野獸腺液之配製所由來也至育亨賓壹藥產自德屬亞非利加自古土人用之以爲催春劑後來學者再爲研究不惟與土人之經驗相符且經醫家用之以爲體弱血虛神勞陽萎等症莫不大著奇功此所以此丸之用有亨賓之大略也

▲此丸治病之功能

此丸之配製係本君臣佐使之法以生血滋肌爲主以益精健腦爲用故可使衰老之身恢復青年之精銳其功能則扶元旺血：生精：益神：開胃消食：凡所有壹切陰虛血弱精神疲倦先天不足病後失調色慾過度生殖無能操勞過度精神彷彿腦力缺乏記憶減少四肢軟弱五官退步婦女面黃月經不調子宮寒冷不受孕育等症服之者莫不大奏神効也

此丸發明之由來及其治病之功能已如上述而其効力係屬於永久的而非如市上之刺激品可比故可常時服用而無患有病服之固然除病無病服之强壯身體也本主人可信其爲現世獨一無二之補品故本壹種益世壽民之心將此聖藥介紹於諸君請購服之當知余言之不謬也

每日服叁次每次於飯前空腹時服二粒以清水或茶送下宜接續連服三四星期之久定見功効嗣後若再宜滋補祈亦照前法服食每次可添至三粒此丸不寒不燥服時不用戒口但對於烟酒貳味畧宜節制

盒面鎸金字者屬男性男子服之
盒面鎸銀字者屬女性婦女服之
五十粒庄每盒銀二元五

SATYRIN
YOHIMBIN-HORMON
PRÄPARAT

Foo Hong Co.
107 Pender
Street East
Tel. Sey. 3440
Vancouver,
B. C.

代理處　雲高華埠　輔行公司